文娛廳 Cultural Activities Hall

16 — Mon 3pm, 7:15pm

金曲慶回歸
Oldies Concert

晶凝同樂會主辦
Presented by Sing With Me Association

憑票免費入場 Free admission by tickets

9089 2310

---

19 四 Thu 3pm, 7:15pm

真的好友金曲演唱會
Oldies Concert

真的好友歌舞研藝社主辦
Presented by The Real Good Friend Sing & Dance Group

憑票免費入場 Free admission by tickets

9228 3229

---

23 — Mon 7:45pm

天娜老師生日歌唱晚會
Oldies Concert

繞樑歌藝研習社主辦

憑票免費入場 Free admission by tickets

6287 2791

---

24 二 Tue 7pm

良朋友好共歌舞
Variety Show

跳跳樂歌舞軒主辦

憑票免費入場 Free admission by tickets

6909 5119

---

31 二 Tue 2pm, 7pm

唱金曲
Oldies Concert

鶯歌燕韻主辦

憑票免費入場 Free admission by tickets

9208 7896

---

14 六 Sat 2pm, 7pm

2017/18學校演藝實踐計劃：香港音樂教育家協會《觸創新經典》e-樂團音樂創演實踐計劃 — 結業演出及作品展示
2017/18 School Performing Arts in Practice Scheme: *Electrifying Classics* e-Orch Music Creation and Performance in Practice Project – Finale Performance cum Exhibition by Hong Kong Association for Music Educators

U $50 $25

2591 1722 www.lcsd.gov.hk/ab

---

20 五至六 Fri - Sat 2:45pm, 4pm

21

國際綜藝合家歡2018 特備節目：安徒生會《親子故事互動工作坊》
International Arts Carnival 2018 Supporting Programme : *Parent-Child Storytelling Interactive Workshop* by Hans Andersen Club

免費入場（需預先報名） Free admission (pre-enrolment is required)

2591 1340 www.lcsd.gov.hk/eo

28/7 – 2/8

《以樂會友》音樂“型”樂團培訓計劃
MYO Plus Orchestra

28/7 - 29/7 六至日 Sat - Sun 1:30pm

樂團培訓
Orchestral Training

30/7, 1-2/8 一、三至四 Mon, Wed - Thu 1:15pm

音樂基礎及內在聽覺訓練課程
Fundamental Music Theory and Inner Hearing Training Courses

新世紀青年管弦樂團主辦
Presented by Millennium Youth Orchestra

有關節目、費用及報名詳情，請聯絡主辦單位
Please contact the organiser for programme, course fee and enrolment details.

9458 7452

康樂及文化事務署贊助
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

展覽館 Exhibition Gallery

15/6 – 2/7

15/6 - 1/7 一至日 Mon - Sun 12nn - 7:30pm
2/7 — Mon 12nn - 3pm

《零距離小旅程》展覽
***The Connected Journey* Exhibition**

明日藝術教育機構主辦
Presented by Ming Ri Institute For Arts Education

免費入場（不設門票） Free admission (Tickets not required)

2742 2966 www.mingri.org.hk

康樂及文化事務署贊助
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

---

5 – 6

5 四 Thu 10am - 8pm
6 五 Fri 10am - 5pm

荃灣公立何傳耀紀念中學2018 香港中學文憑試視覺藝術科學生畢業展
Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College 2018 HKDSE Graduates Visual Arts Exhibition

荃灣公立何傳耀紀念中學主辦
Presented by Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College

免費入場（不設門票） Free admission (Tickets not required)

2496 6000

2018 社區文化大使計劃
Community Cultural Ambassador Scheme

小不點創作《流浪貓姨姨》巡迴演出
Touring Performance *Auntie C and the Stray Cats* by Little Smudges Theatre

六 14 sat

10am

荃灣公園露天劇場
Amphitheatre, Tsuen Wan Park

免費入場
Free admission

節目如有更改，恕不另行通知。
Programme is subject to change without prior notice.

一般查詢 General Enquiries:
2591 1300 (觀眾拓展辦事處 Audience Building Office)

節目查詢 Programme Enquiries:
5400 7514 (小不點創作 Little Smudges Theatre)

網址 Website:
www.lcsd.gov.hk/ab

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

荃灣大會堂
TSUEN WAN TOWN HALL

香港新界荃灣大河道七十二號荃灣大會堂文化事務辦事處（新界南）
Cultural Services Office (NT South), Tsuen Wan Town Hall, 72 Tai Ho Road, Tsuen Wan, New Territories, Hong Kong
電話 Tel 2414 0144 傳真 Fax 2414 8903 網址 Website www.lcsd.gov.hk/twth 電郵 e-mail twth@lcsd.gov.hk 開放時間 Opening Hours 每日上午九時至晚上十一時 9am - 11pm daily

Our Venue Partners 我們的場地伙伴

荃灣大會堂的場地伙伴為香港兒童音樂劇團、新世紀青年管弦樂團、艹樂人聲樂團和明日藝術教育機構
Hong Kong Children's Musical Theatre, Millennium Youth Orchestra, Sound of Singers Group and Ming Ri Institute For Arts Education are the Venue Partners of Tsuen Wan Town Hall

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

印刷品 Printed Matter • Printed by Quality Printing Ltd

7 荃灣大會堂 Tsuen Wan Town Hall

資料截至2018年5月21日。最新節目詳情及非公開節目的資料，請參閱個別節目宣傳品或聯絡相關主辦機構。
Information updated as of 21.5.2018. For the most updated programme information and information of programmes not open for the general public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organisers.

演奏廳 Auditorium

7 六 Sat 7:15pm
新聲妙韻粵曲演唱會
Cantonese Operatic Songs Concert
彩鳳鳴曲藝會主辦
Presented by Spring Phoenix Cantonese Opera Society
憑票免費入場 Free admission by tickets
9272 6308

8 日 Sun 2pm
舞藝展新姿 — 第十五屆離島區舞蹈比賽
Dance Competition
香港離島文化藝術協會主辦
Presented by Hong Kong Islands Cultural & Art Association
憑票免費入場 Free admission by tickets
9124 0346

13 五 Fri 8pm
國際綜藝合家歡2018：IMY Creations《小結他．大家Jam》
International Arts Carnival 2018: *Ukulele Ohana Jam* by IMY Creations
U $260, 200, 140*
U 長者 殘疾人士 CSSA $130, 100, 70*
* 部分座位視線受阻 Some seats with restricted view
2370 1044 www.hkiac.gov.hk

18 三 Wed 7:30pm
夏之曲 2018
Summer Delights 2018
保良局百周年李兆忠紀念中學主辦
Presented by Po Leung Kuk Centenary Li Shiu Chung Memorial College
U $30
2462 3945 www.plkclscmc.edu.hk

20 五至六 Fri - Sat 2:30pm, 4:30pm
21
國際綜藝合家歡2018 特備節目：普劇場《愛上紅鼻子 — 傻密歐與茱麗葉》
International Arts Carnival 2018 Supporting Programme : *To Love Red Noses – Romeo & Juliet* by POP Theatre
免費入場（不設門票） Free admission (Tickets not required)
2591 1340 www.lcsd.gov.hk/eo

22 日 Sun 8pm
香港醫學會慈善基金音樂會
The Hong Kong Medical Association Charitable Foundation Concert
香港醫學會慈善基金主辦
Presented by The Hong Kong Medical Association Charitable Foundation
憑票免費入場 Free admission by tickets
2527 8285

23 一 Mon 7:15pm
婦女服務聯會第七屆委員會就職典禮暨歐陽寶珍慈善演唱會2018
Cantonese Operatic Songs Concert
婦女服務聯會主辦
Presented by Women Service Association
憑票免費入場 Free admission by tickets
2449 0818

24 二 Tue 7:15pm
荃心荃意頌親恩、粵劇戲寶顯繽紛
Cantonese Opera
荃灣葵青區婦女會主辦
Presented by Tsuen Wan Kwai Tsing District Women's Association
憑票免費入場 Free admission by tickets
2492 9914

27 五 Fri 8pm
拔萃管樂團十周年音樂會
Diocesan Wind Orchestra 10th Anniversary Concert
拔萃管樂團主辦
Presented by Diocesan Wind Orchestra
U $180, 140, 100
U 長者 殘疾人士 $90, 70, 50
9263 7275

28 六 Sat 7:30pm
香港世紀管樂團周年音樂會《追夢》
Hong Kong Century Wind Symphony Annual Concert
香港世紀管樂團主辦
Presented by Hong Kong Century Wind Symphony
U $130, 110 長者 殘疾人士 $65, 55
6243 0472

29 日 Sun 3pm
小小音樂家音樂會2018
Little Musicians in Concert 2018
香港兒童弦樂團主辦
Presented by The Hong Kong Children's Strings
U $190, 150
U 長者 殘疾人士 $143, 113
3107 0710 www.hkcstrings.org.hk

30 一 Mon 8pm
周年匯演
Dance Performance
童謠舞蹈音樂學院主辦
Presented by Kid's Song Academy of Dance and Music
$140, 120
購票請聯絡主辦單位 Please contact the organiser for ticketing service
2498 9066

31 二 Tue 2pm, 7:15pm
國際青少年舞蹈比賽及展演2018
Dance Competition cum Performance
香港離島文化藝術協會主辦
Presented by Hong Kong Islands Cultural & Art Association
憑票免費入場 Free admission by tickets
9124 0346

文娛廳 Cultural Activities Hall

16/6 16/6 - 17/6, 30/6 - 1/7 六至日 Sat - Sun 7:45pm
～ 23/6 六 Sat 7:45pm
～ 29/6 五 Fri 7:45pm
1/7 17/6, 24/6, 1/7 日 Sun 3pm
《小松鼠大板牙》
Little Squirrel and The Old Shoemaker
明日藝術教育機構主辦
Presented by Ming Ri Institute For Arts Education
U $140 長者 殘疾人士 CSSA $70
2742 2966 www.mingri.org.hk
康樂及文化事務署贊助
Sponsored by the Leisure and Cultural Services Department

4 三 Wed 3pm, 7pm
歌聲情繫我和你
Oldies Concert
聲藝傳奇主辦
Presented by Legend of Art
憑票免費入場 Free admission by tickets
9327 8483

5 四 Thu 3pm, 7:15pm
(3pm) 星Sing匯聚音樂會 (7:15pm) 三啤半
Oldies Concert
海濱歌詠社主辦
Presented by Music of Riviera
$30
購票請聯絡主辦單位 Please contact the organiser for ticketing service
6188 2284

7 六 Sat 8pm
弦穎豎琴暑假音樂會
Cadenza Harps Student Recital 2018
香港弦穎豎琴有限公司主辦
Presented by Cadenza Harps (HK) Limited
U $250
U 長者 $180
U 殘疾人士 $100
6755 3738 www.cadenzaharps.com

9 一 Mon 3pm, 7pm
樂韻金曲星聲唱
Oldies Concert
Fun紛樂韻主辦
Presented by Fun Fun Music
憑票免費入場 Free admission by tickets
6773 1698

10 二 Tue 2:45pm, 7pm
唱滙樂韻會知音
Oldies Concert
唱滙力主辦
憑票免費入場 Free admission by tickets
9120 8682

11 三 Wed 7pm
波比大舞台我愛華妹高呼演唱會
Oldies Concert
新城華妹歌藝團主辦
Presented by New City Sara Singing Team
憑票免費入場 Free admission by tickets
9055 0666

12 四 Thu 7:45pm
月滿群星金韻夜
Oldies Concert
月滿西樓金韻軒主辦
憑票免費入場 Free admission by tickets
9357 4660

13 五 Fri 7pm
至愛音樂廳之情牽女人心
Love in Concert
香港愛音樂協會主辦
Presented by Hong Kong Love I Music Association
演出者：伍麗燕、何潔雲、李淑君、王英茹、黃惠光
Performers : Fionnie Ng, Wandy Ho, Francis Lee, Annie Wong, Rico Wong
$80
購票請聯絡主辦單位 Please contact the organiser for ticketing service
9202 7976

14 六 Sat 7:15pm
偏偏喜歡您流行金曲音樂會
Oldies Concert
十月彩虹主辦
Presented by October Rainbow
U $70 長者 殘疾人士 $56
9671 9246

15 日 Sun 2:45pm
暐曄音樂會
Ubesi Concert
暐曄琴行有限公司主辦
Presented by Ubesi Piano Company Limited
$50
購票請聯絡主辦單位 Please contact the organiser for ticketing service
9667 4344